

KOFFER SUITCASE KUNST ART CHICAGO+ DETROIT

Zeitgenössische
Kunstpositionen aus
Chicago und Detroit.

Contemporary art
positions from
Chicago and Detroit.

Eröffnung / Opening:
16. November, 19 Uhr / 16th of November, 7pm

Ausstellungszeitraum / exhibition duration:
16. November bis 2. Dezember /
16th of November until 2nd of December

Künstlerhaus Speckstrasse
Gängeviertel
Speckstrasse 85, Hamburg

Diese Ausstellung ist eine Zusammenarbeit des
Künstlerhauses Speckstrasse mit FILTER Detroit,
6018 North und dem Amerikazentrum Hamburg.
Wir danken für die freundliche Unterstützung.

This exhibition is a collaboration of the Künstlerhaus
Speckstrasse with FILTER Detroit, 6018 North and the
Amerikazentrum Hamburg. We would like to thank
them for the kind support of this exhibition.



Chicagoer Künstler: Chicago artists:

Noelle Allen
(Zeichnung / drawing)
Carol Jackson
(Ledercollage / leather collage)
Jason Lazarus
(Fotografie / photography)
Kirsten Leenaars
(Zeichnung / drawing)
Harold Mendez
(Installation / installation)
Lucky Pierre
(Poster und Buch / poster and print)
Cheryl Pope
(Spruchbanner / banner)
Deb Sokolow
(Zeichnung / drawing)
Deborah Stratman
(Video / video)
Jan Tichy
(Video / video)

Special guests:

Cordula Ditz
(Hamburg)
Karin Jobst
(Hamburg)

Detroit'er Künstler: Detroit artists:

Brian Baker
(Buchdruck / book print)
Christina Galasso
(Collage / collage)
Scott Hocking
(Fotografie und Skulptur / photography and sculpture)
Steve Hughes
(Zine Magazine / zine magazines)
Chido Johnson
(Video / video)
Melanie Manos
(Video / video)
George Rahme
(Collage / collage)
Gilda Snowden
(Malerei / painting)
Corine Vermeulen
(Fotografie / photography)
Graem Whyte
(Skulptur / sculpture)